



comune di trieste  
piazza Unità d'Italia 4  
34121 Trieste  
www.comune.trieste.it  
partita iva 00210240321

## AREA SCUOLA, EDUCAZIONE, CULTURA E SPORT SERVIZIO PROMOZIONE E PROGETTI CULTURALI

**REG. DET. DIR. N. 3556 / 2017**

prot. corr. 20° - 10/9/26/30 - 2017  
sez. 4569

prot. corr. 20° - 10/6/14/2 - 2017  
sez. 4570

OGGETTO: mostra "Il mare dell'intimità". L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico", ex Pescheria - Salone degli Incanti, 17 dicembre 2017\_1 maggio 2018. Servizio direzione lavori. CIG Z71210E7DB. Spesa Euro 9.516,00.-. Riallestimento temporaneo collezione Lloyd al Magazzino 26. Servizio progettazione esecutiva. CIG ZB5210E984. Spesa Euro 7.866,56.-. Impegno di spesa complessivo Euro 17.382,56.-.

### IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

- richiamata la Deliberazione Giuntale n. 527 dd. 26.10.2017 con la quale è stato disposto:
- † di approvare la realizzazione della mostra "Nel mare dell'intimità". L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico", in programma, nell'ex Pescheria - Salone degli Incanti, da domenica 17 dicembre 2017 a lunedì 1 maggio 2018, nonché la correlata spesa massima di Euro 200.000,00.- Iva 22% inclusa;
  - † di approvare lo schema di accordo tra l'ERPAC - Servizio Catalogazione, Formazione e Ricerca e il Comune di Trieste per la realizzazione della mostra di cui al punto 1., fermo restando che la spesa complessiva a carico dell'ERPAC Servizio C.F.R. ammonta indicativamente a Euro 420.000,00.- Iva 22% inclusa;
  - † di dare atto che:
    - ② la spesa massima di Euro 200.000,00.- Iva 22% inclusa trova copertura come di seguito dettagliato:
      - ✍ per Euro 180.000,00.- Iva 22% inclusa ai capp. 160910 e 162725 del Bilancio corrente
      - ✍ per Euro 20.000,00.- Iva 22% inclusa ai capp. 160910 e 162725 dell'annualità 2018 del Bilancio di previsione 2017 - 2019;
    - ② la mostra beneficia di un contributo di Euro 50.000,00.- da parte della Fondazione CRTrieste, già accertato sul cap. 111700 - acc. 563/2017 (parziale su Euro 100.000,00.-,

Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	

di cui Euro 50.000,00.- per la mostra "Le stanze segrete di Vittorio Sgarbi");

- ② i proventi derivanti dallo sbigliettamento verranno ripartiti proporzionalmente alle risorse economiche investite dall'ERPAC - Servizio Catalogazione, Formazione e Ricerca e dal Comune di Trieste, come dettagliato nell'allegato schema di accordo;

rammentato che, ai sensi di quanto disciplinato all'art. 3 del suddetto accordo, l'ERPAC Servizio C.F.R., per la realizzazione della mostra, si è impegnato, tra le altre cose, a provvedere, a propria cura e spese, al servizio di curatela artistica e grafica coordinata del progetto espositivo;

visto che con Decreto n. 18/2017 del Servizio Catalogazione, Formazione e Ricerca dell'ERPAC il servizio di curatela artistica e grafica coordinata del progetto espositivo è stato affidato all'arch. Giovanni Panizon;

rammentato che, ai sensi di quanto disciplinato all'art. 4 del suddetto accordo, il Comune, per la realizzazione della mostra, si è impegnato, tra le altre cose, a provvedere, a propria cura e spese, al servizio di allestimento (secondo il progetto esecutivo fornito dall'ERPAC Servizio C.F.R.) e disallestimento della mostra;

richiamata la Reg. Det. Dir. n. 3137/2017, con la quale, a seguito di apposita procedura negoziata svolta sul MEPA, è stato disposto:

- † di approvare la spesa complessiva di Euro 143.362,20.- (oneri per la sicurezza e Iva inclusi) per il servizio di allestimento e disallestimento della mostra "Il mare dell'intimità". L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico" in programma nell'ex Pescheria - Salone degli Incanti, da domenica 17 dicembre 2017 a lunedì 1 maggio 2018;
- † di aggiudicare, secondo i criteri e le modalità indicate in premessa, il servizio di allestimento e disallestimento della mostra "Il mare dell'intimità. L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico" alla ditta Teknik s.r.l (con sede a Udine, in via Slovenia 28 - p.Iva 02149800308) per l'importo di Euro 117.000,00.- Iva esclusa ed oneri per la sicurezza pari ad Euro 510,00.- Iva esclusa, non soggetti al ribasso, per un importo complessivo pari ad Euro 143.362,20.- (oneri per la sicurezza ed Iva inclusi);

dato atto, anche in considerazione della complessità tecnica e della particolarità di alcune soluzioni allestitivie contenute nel progetto, della necessità di individuare un soggetto cui affidare il servizio di direzione dei lavori di allestimento e disallestimento della mostra, con compiti di verifica, controllo e garanzia di presenza in loco;

valutato opportuno interpellare, a tal fine, l'arch. Giovanni Panizon, per coerenza e continuità con l'affidamento, a cura dell' ERPAC Servizio C.F.R., del servizio di curatela artistica e grafica coordinata del progetto espositivo, e pertanto soggetto maggiormente idoneo e qualificato a svolgere il servizio di direzione lavori;

visto il preventivo, conservato in atti, presentato dallo studio Giovanni Andrea Panizon Architetto (con sede a Trieste, in via dei Leo 6/A - p.Iva 01037250329) per il servizio di direzione dei lavori di allestimento e disallestimento della mostra, con i contenuti dettagliati nel preventivo stesso, per l'importo di Euro 9.516,00.-, al lordo del contributo Inarcassa del 4% e dell'Iva al 22%, e valutato lo stesso congruo;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	

dato atto inoltre del convergere di più volontà e precisamente:

- † la volontà di perseguire azioni di valorizzazione di Porto Vecchio e in particolare dei tre edifici storici già oggetto di restauro conservativo, la Sottostazione Elettrica, la Centrale Idrodinamica e il Magazzino 26, formalmente entrati nel possesso del Comune di Trieste in data 7 settembre u.s. ed assegnati al Servizio Promozione e Progetti Culturali dell'Area Scuola, Educazione, Cultura e Sport, in considerazione della loro destinazione museale/espositiva,
- † la volontà di provvedere al riallestimento temporaneo, al pianterreno del Magazzino 26, della collezione dei beni del Lloyd, già esposti nella Centrale Idrodinamica in occasione della mostra "Lloyd. Le navi di Trieste nel mondo", tenutasi tra marzo e ottobre 2016, fermo restando che tali spazi saranno interessati dalla realizzazione dell'evento ESOF2020, che si terrà tra il 4 e il 10 luglio 2020, e pertanto dovranno comunque essere resi liberi e disponibili indicativamente tra fine 2019 e inizio 2020, ai fini della loro preparazione per l'evento;
- † della volontà esplicitata nell'accordo tra l'ERPAC Servizio C.F.R. ed il Comune di riutilizzare le strutture che verranno realizzate per l'allestimento della mostra "Il mare dell'intimità", in sedi espositive e/o museali della città e della regione, compatibilmente con le attività e le destinazioni già programmate;

dato atto, pertanto, della necessità di individuare un soggetto cui affidare il servizio di progettazione del suddetto riallestimento temporaneo della collezione dei beni del Lloyd (linea grafica inclusa);

considerato che il suddetto riallestimento sarà articolato in due fasi, una immediata e una successiva al disallestimento della mostra "Il mare dell'intimità", con riutilizzo di parte delle strutture realizzate per la mostra stessa;

valutato, al fine di ottimizzare il risultato finale rendendo unitaria e omogenea la progettazione complessiva, interpellare, per il suddetto servizio, l'arch. Giovanni Panizon, il quale, in quanto progettista delle strutture allestitive della mostra "Il mare dell'intimità", da riutilizzare, è il soggetto più indicato per ottimizzare la coerenza tra le due fasi realizzative del progetto di riallestimento della collezione dei beni del Lloyd al Magazzino 26;

visto il preventivo, conservato in atti, presentato dallo studio Giovanni Andrea Panizon Architetto (con sede a Trieste, in via dei Leo 6/A - p.Iva 01037250329) per il servizio di progettazione esecutiva del suddetto riallestimento (linea grafica inclusa), con i contenuti dettagliati nel preventivo stesso, per l'importo di Euro 7.866,56.-, al lordo del contributo Inarcassa del 4% e dell'Iva al 22%, e valutato lo stesso congruo;

valutato di procedere all'affidamento dei suddetti servizi secondo la normativa del codice degli appalti, non avendo la prestazione in oggetto alcuna attinenza con le caratteristiche dell'incarico professionale, così come disciplinato dal comma 6 dall'art. 7 del D.Lgs. 165/2001 e successive modificazioni;

richiamato l'art. 36, comma 2., lettera a) del D. Lgs n. 50/2016;

dato atto che non è stato possibile ricorrere alla fornitura dei servizi di cui trattasi tramite il portale MEPA, in quanto contemplanti prestazioni molto specifiche, che per loro natura

Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addeetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	

richiedono un'attenta valutazione e un continuo monitoraggio;

dato atto delle modifiche introdotte dal Decreto Legge 24 aprile 2017, n. 50, convertito in Legge 21 giugno 2017, n. 96, e precisamente che "al fine di favorire lo svolgimento delle funzioni di promozione del territorio, dello sviluppo economico e della cultura in ambito locale, il vincolo di contenimento della spesa pubblica di cui all'articolo 6, comma 8 .. del decreto-legge 31 maggio 2010, n. 78, ..... non si applica alle spese per la realizzazione di mostre effettuate da ..... enti locali o da istituti e luoghi della cultura di loro appartenenza.";

#### ritenuto

di approvare la spesa complessiva di Euro 17.382,56.- al lordo del contributo Inarcassa del 4% e dell'Iva al 22%, per i seguenti servizi:

- a. direzione dei lavori di allestimento e disallestimento della mostra "Il mare dell'intimità. L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico", che verrà inaugurata, nell'ex Pescheria - Salone degli Incanti, sabato 16 dicembre 2017;
- b. progettazione esecutiva (linea grafica inclusa) del riallestimento temporaneo, al pianterreno del Magazzino 26, della collezione dei beni del Lloyd, da effettuarsi in due fasi, una immediata e una successiva al disallestimento della mostra "Il mare dell'intimità", con il riutilizzo di parte delle strutture realizzate per la mostra stessa;

di affidare entrambi i servizi, per le motivazioni sopraesposte, allo studio Giovanni Andrea Panizon Architetto (con sede a Trieste, in via dei Leo 6/A - p.Iva 01037250329) per i seguenti rispettivi importi:

- a. Euro 9.516,00.-, al lordo del contributo Inarcassa del 4% e dell'Iva al 22%
- b. Euro 7.866,56.-, al lordo del contributo Inarcassa del 4% e dell'Iva al 22%;

di dare atto che:

- ✍ l'emissione delle fatture per il servizio di cui al punto a. dovrà avvenire con le seguenti modalità:
  - ② per un importo pari all'80% del valore complessivo, ad avvenuta inaugurazione della mostra
  - ② per un importo pari al 20% del valore complessivo a conclusione del disallestimento della stessa;
- ✍ l'emissione delle fatture per il servizio di cui al punto b. dovrà avvenire con le seguenti modalità:
  - ② per un importo pari all'80% del valore complessivo, a conclusione della prima fase del riallestimento, entro il 31 dicembre 2017;
  - ② per un importo pari al 20% del valore complessivo a conclusione della seconda fase del riallestimento, indicativamente entro il 30 giugno 2018;

di dare atto che la spesa complessiva di Euro 17.382,56.- verrà a scadenza come di seguito dettagliato:

- ✍ Euro 13.906,05.- nell'anno 2017
- ✍ Euro 3.476,51.- nell'anno 2018;

di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i., il programma dei pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento, è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di

Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	

“pareggio di bilancio”, introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

visti



l'art. 107 e 147bis del T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

il D.Lgs. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni, così come modificato dal D.Lgs 97/2016;

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa,

## DETERMINA

per le motivazioni e alle condizioni indicate in premessa,

1. di approvare la spesa complessiva di Euro 17.382,56.- al lordo del contributo Inarcassa del 4% e dell'Iva al 22%, per i seguenti servizi:
  - a. direzione dei lavori di allestimento e disallestimento della mostra "Il mare dell'intimità. L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico", che verrà inaugurata, nell'ex Pescheria - Salone degli Incanti, sabato 16 dicembre 2017;
  - b. progettazione esecutiva (linea grafica inclusa) del riallestimento temporaneo, al pianterreno del Magazzino 26, della collezione dei beni del Lloyd, da effettuarsi in due fasi, una immediata e una successiva al disallestimento della mostra "Il mare dell'intimità", con il riutilizzo di parte delle strutture realizzate per la mostra stessa;
2. di affidare entrambi i servizi, per le motivazioni esposte in premessa, allo studio Giovanni Andrea Panizon Architetto (con sede a Trieste, in via dei Leo 6/A - p.Iva 01037250329), per i seguenti rispettivi importi:
  - a. Euro 9.516,00.-, al lordo del contributo Inarcassa del 4% e dell'Iva al 22%
  - b. Euro 7.866,56.-, al lordo del contributo Inarcassa del 4% e dell'Iva al 22%;
3. di dare atto che:
  -  l'emissione delle fatture per il servizio di cui al punto 1.a. dovrà avvenire con le seguenti modalità:
    - ② per un importo pari all'80% del valore complessivo, ad avvenuta inaugurazione della mostra
    - ② per un importo pari al 20% del valore complessivo a conclusione del disallestimento della stessa;
  -  l'emissione delle fatture per il servizio di cui al punto b. dovrà avvenire con le seguenti modalità:
    - ② per un importo pari all'80% del valore complessivo, a conclusione della prima fase del riallestimento, entro il 31 dicembre 2017;
    - ② per un importo pari al 20% del valore complessivo a conclusione della seconda fase del riallestimento, indicativamente entro il 30 giugno 2018;
4. di dare atto delle modifiche introdotte dal Decreto Legge 24 aprile 2017, n. 50, convertito in Legge 21 giugno 2017, n. 96, e precisamente che "al fine di favorire lo svolgimento delle

Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	

funzioni di promozione del territorio, dello sviluppo economico e della cultura in ambito locale, il vincolo di contenimento della spesa pubblica di cui all'articolo 6, comma 8 .. del decreto-legge 31 maggio 2010, n. 78, ..... non si applica alle spese per la realizzazione di mostre effettuate da ..... enti locali o da istituti e luoghi della cultura di loro appartenenza.";

5. di dare atto che la spesa complessiva di Euro 17.382,56.- verrà a scadenza come di seguito dettagliato:

✍ Euro 13.906,05.- nell'anno 2017

✍ Euro 3.476,51.- nell'anno 2018;

6. di impegnare la spesa complessiva di Euro 17.382,56.- ai capitoli di seguito indicati:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2017	00160910	EVENTI, PUBBLICITA', TRASFERTE PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELLA CULTURA - rilevante IVA (604-001)	M0001	U.1.03.02.02.005	00012	01299	N	7.612,80	
2017	00160210	EVENTI, PUBBLICITA', TRASFERTE PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELLA CULTURA	M0001	U.1.03.02.02.005	00012	01299	N	6.293,25	
2018	00160910	EVENTI, PUBBLICITA', TRASFERTE PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELLA CULTURA - rilevante IVA (604-001)	M0001	U.1.03.02.02.005	00012	01299	N	1.903,20	
2018	00160210	EVENTI, PUBBLICITA', TRASFERTE PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELLA CULTURA	M0001	U.1.03.02.02.005	00012	01299	N	1.573,31	

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO  
(dott.ssa Francesca Locci)

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale

Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	

(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Francesca Locci	tel. 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: LOCCI FRANCESCA

CODICE FISCALE: LCCFNC65S67L424U

DATA FIRMA: 30/11/2017 14:05:37

IMPRONTA: 752984565430F68EE71E6330E8FF5548E6ABC73065E69E72BAB764D144415107  
E6ABC73065E69E72BAB764D144415107BFC9B8DECA3397B29BDAF40A1FC01914  
BFC9B8DECA3397B29BDAF40A1FC019142ABBD27BADB021FD02E578E3BF410344  
2ABBD27BADB021FD02E578E3BF410344883AEB041F6BA193FF83B043D46B7468